



Vor Gebrauch unbedingt diese Anleitung lesen!

Inhaltsverzeichnis

Symbolerklärungen	2
Präambel	3
Technische Daten	3
Lieferumfang	3
Bestimmungsgemäße Benutzung	3
Zusätzliche Vorraussetzungen	3
Sicherheitshinweise	4
Sicherheit von Personen	4
Sorgfältiger Umgang, Reinigung und Gebrauch	4
Service	4
Hinweise vor der Inbetriebnahme	5
Inbetriebnahme	5
Störungsfälle und Fehlerbewältigung	6
Reinigung, Wartung und Lagerung	6
Service-Hinweise	7
Entsorgung	7
EG- Konformitätserklärung	14

Symbolerklärungen

	Unbedingt die Bedienungsanleitung lesen
	Wichtiger Hinweis!
	Achtung, mögliche Gefahren!

Präambel



Um Personenschäden und Schäden an dem Gerät von vornherein zu vermeiden, empfehlen wir, dass Personen, die das Gerät nicht kennen, vor der Inbetriebsetzung diese Anleitung unbedingt selbst aufmerksam durchlesen. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstanden sind, erlischt die Garantie.

Als Benutzer dieses Gerätes:

- haften Sie ggf. für Schäden gegenüber Dritten, die durch den Gebrauch des Gerätes oder durch das Gerät entstanden sind.
- sind Sie für die Einhaltung der örtlichen Vorschriften bzgl. der Sicherheit und der Aufstellung verantwortlich.

Reparaturen:

Eine Reparatur der Geräte darf ausschließlich durch bevollmächtigte Werkstätte und deren Fachpersonal erfolgen. Es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Bei einem Versuch Ihrerseits das Gerät, selbst zu reparieren, besteht erlischt die Garantie.

Technische Daten

Arbeitsspannung:	6 V DC
Max. Fördermenge:	150 l/h
Schlauchlänge:	0,5 m
Min. Wassertemperatur:	+ 4 °C
Max. Wassertemperatur:	+ 35 °C

Lieferumfang

- 1x Teichbelüfter schwimmend
- 1x Schlauch 0,5 m
- 1x Sauerstoffstein

Bestimmungsgemäße Benutzung

Der Solar Teichbelüfter ist ein solarbetriebenes Gerät zum Anreichern des Wassers Ihres Teichs mit Sauerstoff. Das Gerät erzeugt mit Hilfe direkter Sonneneinstrahlung Energie, die zum Betrieb erforderlich ist. Die Leistung hängt von der Jahreszeit und der Position des Belüfters ab. Luft wird angesaugt und über den Schlauch und den Sauerstoffstein in das Wasser gepumpt. Somit sorgt er für eine Sauerstoffanreicherung im Wasser.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben im privaten Haushalt oder Garten verwendet werden. Es darf nicht zum Einsatz in Swimmingpools kommen. Es darf ausschließlich zur Förderung von Luft verwendet werden. Anderweitige Verwendung oder der industrielle oder der kommerzielle Einsatz des Gerätes sind strikt untersagt und führen zum Erlöschen der Garantie.

Zusätzliche Voraussetzungen

Bei längerem Nichtbenutzen oder bei Frostgefahr ist der Solar Teichbelüfter zu demontieren. Nehmen Sie eine Reinigung vor. Es wird empfohlen, das Panel des Belüfters regelmäßig mit einem feuchten, weichen Tuch zu säubern. Achten Sie darauf das Gerät trocken zu lagern.

Frostschäden werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Sicherheitshinweise



Sämtliche Anweisungen sind zu lesen. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können Gefahren für Mensch und Tier darstellen und/oder Schäden am Gerät selbst verursachen.

Der im folgenden Text verwendete Begriff "Belüfter" oder "Gerät" bezieht sich auf den, in dieser Bedienungsanleitung genannten, Solar Teichbelüfter.

Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun und handeln Sie mit Vernunft beim Betrieb dieser Pumpe.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu ernsthaften Verletzungen/Schäden führen.
- Das Gerät darf niemals in die Hände von Kindern gelangen. Bewahren Sie dieses unzugänglich für Kinder und Haustiere auf.
- Keine Gegenstände in den Schlauch des Geräts einführen.

Sorgfältiger Umgang, Reinigung und Gebrauch

- Sollte der Belüfter nach einiger Zeit nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, könnte das Panel oder der Stein beschmutzt oder der Schlauch verstopft sein. Regelmäßige Wartung und Reinigung sind somit notwendig um eine einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleisten.
- **Allgemeine Reinigung:** Ablagerungen und Verschmutzungen auf dem Gehäuse und dem Panel sind normal und müssen regelmäßig entfernt werden. Reiben Sie hierzu das Gehäuse bzw. das Panel mit einem feuchten, weichen Tuch ab. Benutzen Sie hierzu nur klares Wasser und niemals Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keinesfalls Reinigungsmittel oder sonstige, schmutzlösende Lösungen zum Entfernen des Schmutzes.
- Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder beschädigt sind, so dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Verwenden Sie den Belüfter entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Der Gebrauch für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Bewahren Sie das ungenutzte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Ansonsten können Gefahren entstehen, wenn es von unerfahrenen Personen benutzt würde.
- Der Belüfter ist von Frost fernzuhalten, da dies das Gerät zerstören könnte.
- Ein unsachgemäßer Umgang mit diesem Belüfter kann Schäden an Ihrer und der Gesundheit anderer nach sich ziehen. Zudem können Sachgegenstände beschädigt werden. Beachten Sie deshalb immer die Bedienungsanleitung dieses Geräts bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Service

- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren, da ansonsten die technische Sicherheit nicht mehr gewährleistet wird. Zudem erlischt die Garantie. Das Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen repariert werden. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts erhalten bleibt.

Hinweise vor der Inbetriebnahme

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Eine Benutzung durch unerfahrene Personen sollte erst nach einer sorgfältigen Unterweisung erfolgen.
- Das Gerät darf nur in Wasser und nicht in anderen Flüssigkeiten verwendet werden.

Inbetriebnahme

- Packen Sie zunächst alle Komponenten aus (Teichbelüfter schwimmend, Schlauch 0,5 m, Sauerstoffstein).
- Verbinden Sie nun den Sauerstoffstein mit dem Schlauch und stecken Sie das andere Ende dieses Schlauchs unter den Belüfter (Siehe Abb. 1)

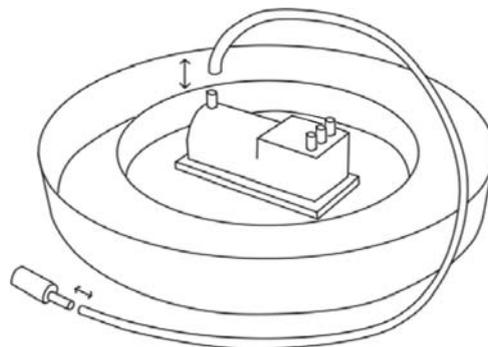


Abb. 1

 Entfernen Sie **nicht** das Styropor auf der Unterseite des Belüfters! Dieses wurde beabsichtigt dort positioniert, damit das Gerät auf der Wasseroberfläche treiben kann.

- Platzieren Sie nun das Gerät auf Ihrem Teich und stellen Sie sicher, dass das Panel konstant von der direkten Sonneneinstrahlung getroffen wird. Das Gerät bringt nur dann seine volle Leistung, wenn eine direkte Sonneneinstrahlung auf das Panel trifft.
- Der Solar Teichbelüfter sollte nun ordnungsgemäß das Wasser mit Sauerstoff versorgen (Siehe Abb. 2).

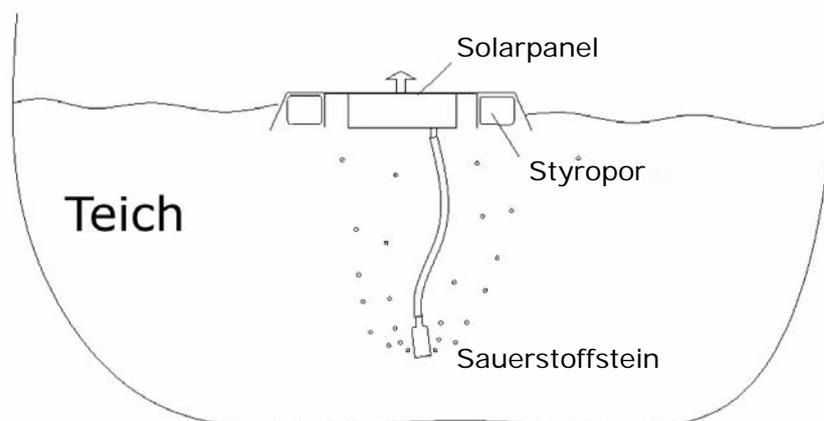


Abb. 2

Störungsfälle und Fehlerbewältigung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät läuft nicht	Das Panel wird nicht direkt von der Sonne bestrahlt. Die Sonneneinstrahlung ist nicht intensiv genug. Das Solarpanel ist beschmutzt. Der Schlauch ist verstopft. Der Luftstein ist beschmutzt.	Positionieren Sie das Panel an einem besseren Ort. Warten Sie eine intensivere Sonneneinstrahlung ab. Reinigen Sie es mit einem feuchten, weichen Tuch. Entfernen Sie jegliche Verunreinigungen innerhalb des Schlauches Reinigen Sie den Stein mit klarem Wasser.

Sollte ein Störfall auftreten, der nicht in der o. a. Tabelle enthalten ist, rufen Sie uns bitte an, unsere Techniker werden Ihnen umgehend helfen.

Reinigung, Wartung und Lagerung

Pflegen und reinigen Sie den Belüfter regelmäßig, damit die Leistungsfähigkeit und eine lange Lebensdauer gewährleistet werden.



Führen Sie Arbeiten am Gerät, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, nicht selbst durch, sondern überlassen Sie sie einem Fachmann. Verwenden Sie nur Originalteile.

Allgemeine Reinigungsarbeiten

- Säubern Sie das Gerät regelmäßig alle paar Wochen. Das Panel mit einem feuchten, klaren Tuch und den Schlauch und den Stein mit klarem Wasser.
- Eventuelle Partikel, die sich im Gehäuse festgesetzt haben, können Sie am besten mit einem Wasserstrahl entfernen.

Lagerung

- Lagern Sie das Gerät in einem frostsicheren Bereich, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn sie den Belüfter für einen längeren Zeitraum lagern möchten, dann müssen Sie das Gerät nach dem letzten Betrieb und vor neuerlichem Einsatz gründlich reinigen. Ansonsten kann es infolge von Rückständen oder Ablagerungen zu Anlaufschwierigkeiten kommen.

Alle weiteren Arbeiten, besonders das Öffnen, sind nur von einer Elektrofachkraft vorzunehmen. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an unsere Service Hotline.

Ersatzteile

Sollten Sie Ersatzteile für dieses Gerät benötigen, dann wenden Sie sich bitte an unsere Service Hotline.

Entsorgung

Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung. Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Wenn möglich, sollten nicht mehr funktionstüchtige Geräte recycelt werden. Fragen Sie Ihren lokalen Händler um Hilfe. Defekte oder verbrauchte Geräte müssen gemäß Richtlinie 2002/96/EC recycelt werden.

Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Beachten Sie die aktuellen Vorschriften. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

